

2.10.2017


**Polévka**

 Soup  
0,2 l

**kuřecí vývarek se zeleninkou a těstovinami/chicken broth with vegetables and pasta**

vývar z kuřete z ekofarmy Trněný Újezd, celer\*, mrkev\*, pórek\*, cibule\*, kukuřice\*, nové koření\*, bobkový list\*, mořská sůl, těstoviny\*

chicken broth from organic farm Trněný Újezd, celery\*, carrot\*, leek\*, onion\*, corn\*, allspice\*, bayleaf\*, sea salt, pasta\*


**Hlavní jídlo**

 Main course  
180 g

**omáčka s rozptýleným ptáčkem, dušená rýže /pork with sauce of eggs, sausages and pickled cucumber, rice**

vepřové maso\*, vývar z kostí\*, cibule\*, řepkový olej\*, jemná hořčice, vejce\*, párek\*, nakládaná okurka\*, mořská sůl, ječná mouka\*, rýže\*

pork\*, broth from the bones\*, onion\*, canola oil\*, mustard, eggs\*, sausages\*, pickled cucumber\*, sea salt, barley flour\*, rice\*


**Hlavní jídlo  
vegetariánské**

 Vegetarian main course  
180 g

**zeleninová musaka se sýrem sypaná sezamovými semínky /vegetable musaka topped with cheese and sesame seeds**

brambory\*, lilek\*, cuketa\*, cibule\*, papriky\*, olivový olej\*, mořská sůl, česnek\*, tymián\*, drčená rajčata\*, petrželová nať, krusta: vejce\*, řepkový olej\*, ječná mouka\*, mléko\*, sýr\*, sezamová semínka\*

potatoes\*, aubergines\*, zucchinis\*, onion\*, peppers\*, olive oil\*, sea salt, garlic\*, thyme\*, mashed tomatoes\*, parsley tops\*, eggs\*, canola oil\*, barley flour\*, milk\*, cheese\*, sesame seeds\*



Bezlepková dieta

\*

BIO produkt



Bez mléčných výrobků



Bez vajec

**Polévka**Soup  
0,2 l**barevná fazolová polévka /colorful bean soup**

červená a bílá fazole\*, fazolové lusky\*, cibule\*, česnek\*, ovesná mouka\*, mořská sůl, mrkev\*, celer\*, brambory\*, koření paprika\*, majoránka\*, řepkový olej\*

red and white beans\*, bean pods\*, onion\*, garlic\*, oat flour\*, sea salt, carrot\*, celery\*, potatoes\*, paprika\*, marjoram\*, canola oil\*

**Hlavní jídlo**Main course  
180 g**karbanátek z hejka, vařené brambory, mrkvový salátek s jogurtem /hake meatball, boiled potatoes, carrot salad with yoghurt**

hejk, řepkový olej\*, cibule\*, ječné kroupy\*, vejce\*, strouhanka\*, česnek\*, naťová cibulka\*, mořská sůl, brambory\*, mrkev\*, jogurt\*, česnek\*, mořská sůl, citrónová šťáva\*, pažitka\*

hake, canola oil\*, onion\*, groats\*, eggs\*, breadcrumb\*, garlic\*, onion tops\*, sea salt, potatoes\*, carrot\*, yoghurt\*, garlic\*, sea salt, lemon juice\*, chive\*

**Hlavní jídlo  
vegetariánské**Vegetarian main course  
180 g**kuskus s pečenou zeleninou na česneku /cous-cous with baked vegetables on garlic**

brokolice\*, mrkev\*, řapíkatý celer\*, cukety\*, rajčata\*, česnek\*, olivový olej\*, mořská sůl, bylinky\*, kuskus\*, zeleninový vývar\*, tabouleh koření\*

broccoli\*, carrot\*, ribbed celery\*, zucchini\*, tomatoes\*, garlic\*, olive oil\*, sea salt, herbs\*, cous-cous\*, vegetable bouillon\*, tabouleh spice\*



Bezlepková dieta

\*

BIO produkt



Bez mléčných výrobků



Bez vajec

**Polévka**Soup  
0,2 l**hovězí vývar s kořenovou zeleninou a špenátovou polentou /beef broth with root vegetables and spinach polenta**

hovězí vývar\*, řepkový olej\*, cibule\*, mrkev\*, celer\*, petržel\*, česnek\*, polenta\*, listový špenát\*, mořská sůl, divoké koření\*

beef broth\*, canola oil\*, onion\*, carrot\*, celery\*, parsley\*, garlic\*, polenta\*, spinach leaves\*, sea salt, wild spice\*

**Hlavní jídlo**Main course  
180 g**krůtí maso s dýňovou omáčkou a tahini, těstoviny /turkey with pumpkin sauce and tahini, pasta**

krůtí maso, vývar z kuřete z ekofarmy Trněný Újezd, cibule\*, řepkový olej\*, dýně\*, česnek\*, tahini\*, ječná mouka\*, mořská sůl, citrónová šťáva\*, těstoviny\*

turkey, chicken broth from organic farm Trněný Újezd, onion\*, canola oil\*, pumpkin\*, garlic\*, tahini\*, barley flour\*, sea salt, lemon juice\*, pasta\*

**Hlavní jídlo vegetariánské**Vegetarian main course  
180 g**čočková sekaná s rýží a cuketou, šťouchané brambory, zelný salátek /lentil loaf with rice and zucchini, mashed potatoes, cabbage salad**

červená čočka\*, česnek\*, cibule\*, sýr\*, rýže\*, cuketa\*, hraška, mořská sůl, mletý kmín\*, majoránka\*, zeleninový bujón\*, řepkový olej\*, brambory\*, zelí\*, třtinový cukr\*, vinný ocet\*, mletý kmín\*

lentils\*, garlic\*, onion\*, cheese\*, rice\*, zucchini\*, pea flour, sea salt, cumin\*, marjoram\*, canola oil\*, vegetable bouillon\*, potatoes\*, cabbage\*, cane sugar\*, vinegar\*, cumin\*



Bezlepková dieta

\*

BIO produkt



Bez mléčných výrobků



Bez vajec

**Polévka**Soup  
0,2 l**celerová polévka s brambůrkami a mrkvičkou /celery soup with potatoes and carrot**

celer\*, brambory\*, mrkev\*, cibule\*, řepkový olej\*, mořská sůl, koření paprika\*, libeček\*, ovesná mouka\*

celery\*, potatoes\*, carrot\*, onion\*, canola oil\*, sea salt, paprika\*, lovage\*, oat flour\*

**Hlavní jídlo**Main course  
180 g**špaldové kernotto s mletým kuřecím masem a zeleninou, okurkový salát /chicken kernotto with vegetables, cucumber salad**

kuřecí maso z ekofarmy Trněný Újezd, mrkev\*, pórek\*, řapíkatý celer\*, dýně\*, cibule\*, česnek\*, špaldové kernotto\*, tamari sójová omáčka, petrželová nať\*, mořská sůl, řepkový olej\*, salát: okurky\*, vinný ocet\*, třtinový cukr\*, mořská sůl

chicken from organic farm Trněný Újezd, carrot\*, leek\*, ribbed celery\*, pumpkin\*, onion\*, garlic\*, spelt kernotto\*, tamari soy sauce, parsley tops\*, sea salt, canola oil\*, cucumbers\*, vinegar\*, cane sugar\*, sea salt

**Hlavní jídlo  
vegetariánské**Vegetarian main course  
180 g**těstoviny s bešamelovou omáčkou a hráškem /pasta with white sauce and peas**

cibule\*, řepkový olej\*, tvrdý sýr\*, mléko\*, hrášek\*, muškátový květ\*, ječná mouka\*, těstoviny\*, mořská sůl

onion\*, canola oil\*, cheese\*, milk\*, peas\*, mace\*, barley flour\*, pasta\*, sea salt



Bezlepková dieta

\*

BIO produkt



Bez mléčných výrobků



Bez vajec

**Polévka**Soup  
0,2 l**pórková polévka s mrkví a rozšouchaným bramborem /leek soup with carrot and mashed potatoes**

pórek\*, mrkev\*, brambory\*, zeleninový bujón\*, řepkový olej\*, kmín\*, majoránka\*, česnek\*, mořská sůl

leek\*, carrot\*, potatoes\*, vegetable bouillon\*, canola oil\*, cumin\*, marjoram\*, garlic\*, sea salt

**Hlavní jídlo**Main course  
180 g**krůtí řízečky v trojbalu, bramborová kaše, jablečkový kompot /vienna turkey steak, potato purée, apple compot**

krůtí maso, pšeničná mouka\*, vejce\*, strouhanka\*, mořská sůl, řepkový olej\*, brambory\*, máslo\*, mléko\*, kompot: jablka\*, hřebíček\*, citrónová šťáva\*, třtinový cukr\*, skořice\*

turkey, wheat flour\*, eggs\*, breadcrumb\*, sea salt, canola oil\*, potatoes\*, butter\*, milk\*, apples\*, clove\*, lemon juice\*, cane sugar\*, cinnamon\*

**Hlavní jídlo vegetariánské**Vegetarian main course  
180 g**vejce se svičkovou omáčkou, domácí kynutý knedlík s mrkví /eggs with vegetable sauce, homemade yeast dumplings with carrots**

vejce\*, řepkový olej\*, mrkev\*, celer\*, petržel\*, cibule\*, pšeničná mouka\*, vinný ocet\*, mléko\*, divoké koření\*, třtinový cukr\*, mořská sůl, pšeničná mouka\*, vejce\*, droždí, mrkev\*

eggs\*, canola oil\*, carrot\*, celery\*, parsley\*, onion\*, wheat flour\*, vinegar\*, wild spice\*, milk\*, cane sugar\*, sea salt, wheat flour\*, eggs\*, yeast, carrot\*

**Ňamina pro mlsounka**Goodie for sweet-tooth.  
180 g**krupicová kaše se skořicí a másličkem, jablečkový kompot /semolina purée with cinnamon and butter, apple compote**

špaldová krupice\*, mléko\*, mořská sůl, třtinový cukr\*, ovocný cukr, skořice mletá\*, máslo\*, jablka\*, třtinový cukr\*, citrónová šťáva\*, citrón\*, skořice\*, hřebíček\*

spelt semolina\*, milk\*, sea salt, cane sugar\*, fruit sugar, cinnamon\*, butter\*, apples\*, cane sugar\*, lemon juice\*, lemon\*, cinnamon\*, cloves\*



Bezlepková dieta

\*

BIO produkt



Bez mléčných výrobků



Bez vajec

**Polévka**Soup  
0,2 l**zeleninová polévka s rozšlehaným vejcem /vegetable soup with beaten eggs**

mrkev\*, celer\*, petržel\*, pórek\*, česnek\*, ovesná mouka\*, mořská sůl, vejce\*, řepkový olej\*, divoké koření\*

carrot\*, celery\*, parsley\*, leek\*, garlic\*, oat flour\*, sea salt, eggs\*, canola oil\*, wild spice\*

**Hlavní jídlo**Main course  
180 g**dušený králík na paprice, domácí halušky /stewed rabbit on paprika, homemade gnocchi**

králíčí maso, vývar z kuřete z ekofarmy Trněný Újezd, cibule\*, řepkový olej\*, koření paprika\*, mléko\*, česnek\*, pšeničná mouka\*, mořská sůl, halušky: hrubá mouka\*, vejce\*, mořská sůl

rabbit, chicken broth from organic farm Trněný Újezd, onion\*, canola oil\*, paprika\*, milk\*, garlic\*, sea salt, gnocchi: wheat flour\*, eggs\*, sea salt

**Hlavní jídlo  
vegetariánské**Vegetarian main course  
180 g**bramborová tortilla s dýní, vejci a balkánským sýrem, zelný salát s mrkví /potato tortilla with pumpkin, eggs and feta cheese, cabbage salad with carrot**

brambory\*, dýně\*, řepkový olej\*, vejce\*, mořská sůl, balkánský sýr\*, strouhanka\*, bílé zelí\*, mrkev\*, vinný ocet\*, třtinový cukr\*, mořská sůl

potatoes\*, pumpkin\*, canola oil\*, eggs\*, sea salt, feta cheese\*, breadcrumb\*, cabbage\*, carrot\*, vinegar\*, cane sugar\*, sea salt



Bezlepková dieta

\*

BIO produkt



Bez mléčných výrobků



Bez vajec

10.10.2017



### Polévka

Soup  
0,2 l

### hovězí vývar se zeleninou a kuskusem /beef broth with vegetables and cous-cous

hovězí vývar\*, mrkev\*, celer\*, petržel\*, fazolové lusky\*, bylinky\*, mořská sůl, kuskus\*

beef broth\*, carrot\*, celery\*, bean pods\*, herbs\*, sea salt, cous-cous\*



### Hlavní jídlo

Main course  
180 g

### zapečený tuňák s bramborami, rajčaty, cibulí a sýrem, salát z červeného zelí s pomerančem /baked tuna fish with potatoes, tomatoes, onion and cheese, cabbage salad with oranges

tuňák, brambory\*, rajčata\*, cibule\*, kukuřice, smetana\*, kravský sýr\*, vejce\*, petrželová nať\*, mořská sůl, červené zelí\*, mořská sůl, pomeranče\*, citrónová šťáva\*, olivový olej\*

tuna fish, potatoes\*, tomatoes\*, onion\*, corn, cream\*, cow's cheese\*, eggs\*, parsley tops\*, sea salt, cabbage\*, sea salt, oranges\*, lemon juice\*, olive oil\*



### Hlavní jídlo vegetariánské

Vegetarian main course  
180 g

### robi maso s rajčatkovou omáčkou, dušená rýže /robi with tomato sauce, stewed rice

robi, zeleninový vývar\*, cibule\*, řepkový olej\*, mořská sůl, rajčatový protlak\*, divoké koření\*, skořice\*, třtinový cukr\*, mrkev\*, celer\*, petržel\*, ječná mouka\*, rýže\*

robi, vegetable bouillon\*, onion\*, canola oil\*, sea salt, tomato purée\*, wild spice\*, cinnamon\*, cane sugar\*, carrot\*, celery\*, parsley\*, barley flour\*, rice\*



Bezlepková dieta

\*

BIO produkt



Bez mléčných výrobků



Bez vajec

11.10.2017



### Polévka

Soup  
0,2 l

### hrachová polévka s celozrnnými krutony /pea soup with whole croutons

řepkový olej\*, cibule\*, hrách\*, mořská sůl, saturejka\*, majoránka\*, česnek\* ovesná mouka\*, celozrnné pečivo\*

canola oil\*, onion\*, peas\*, sea salt, savory\*, marjoram\*, oat flour\*, whole pastry\*



### Hlavní jídlo

Main course  
180 g

### krůtí kousky s mrkví, dušená rýže /turkey with carrot, stewed rice

krůtí maso, vývar z kuřete z ekofarmy Trněný Újezd, mořská sůl, řepkový olej\*, cibule\*, mrkev\*, divoké koření\*, ječná mouka\*, mléko\*, citronová šťáva\*, rýže\*

turkey, chicken broth from organic farm Trněný Újezd, sea salt, canola oil\*, onion\*, carrot\*, wild spice\*, barley flour\*, milk\*, lemon juice\*, rice\*



### Hlavní jídlo vegetariánské

Vegetarian main course  
180 g

### brokolicový karbanátek, bramborová kaše, mrkvička s kukuřicí dušená v páře /broccoli burger, potato purée, stewed carrot with corn

brokolice\*, řepkový olej\*, cibule\*, česnek\*, ječné kroupy\*, vejce\*, mléko\*, kravský sýr\*, strouhanka\*, brambory\*, máslo\*, mléko\*, mrkev\*, kukuřice\*, mořská sůl

broccoli\*, canola oil\*, onion\*, garlic\*, groats\*, eggs\*, milk\*, cow's cheese\*, breadcrumb\*, potatoes\*, butter\*, milk\*, carrot\*, corn\*, sea salt



Bezlepková dieta

\*

BIO produkt



Bez mléčných výrobků



Bez vajec



12.10.2017



### Polévka

Soup  
0,2 l

### kuřecí polévka s pohankou /chicken soup with buckwheat

kuřecí vývar z ekofarmy Trněný Újezd, cibule\*, celer\*, mrkev\*, petržel\*, řepkový olej\*, bobkový list\*, nové koření\*, pohanka lámanka\*, mořská sůl, petrželová nať\*

chicken broth from organic farm Trněný Újezd, onion\*, celery\*, carrot\*, parsley\*, canola oil\*, bayleaf\*, allspice\*, buckwheat\*, sea salt, parsley tops\*



### Hlavní jídlo

Main course  
180 g

### hovězí maso se zeleninovým lečem, těstoviny /beef meat with vegetables, pasta

hovězí maso\*, drcená rajčata\*, papriky\*, cibule\*, cuketa\*, česnek\*, olej řepkový\*, mořská sůl, kmín\*, ječná mouka\*, třtinový cukr\*, těstoviny\*

beef\*, tomatoes\*, peppers\*, onion\*, zucchini\*, garlic\*, canola oil\*, sea salt, cumin\*, barley flour\*, cane sugar\*, pasta\*



### Hlavní jídlo vegetariánské

Vegetarian main course  
180 g

### knedlíčky plněné tempehem sypané restovanou cibulkou, dušené červené zelí /dumplings stuffed with tempeh, topped with roasted onion, stewed red cabbage

bramborové těsto\*, uzený tempeh, cibule\*, řepkový olej\*, celer\*, mořská sůl, červené zelí\*, cibule\*, řepkový olej\*, mletý kmín\*, třtinový cukr\*, vinný ocet\*, ječná mouka\*, mořská sůl

potato dough\*, smoked tempeh, onion\*, canola oil, celery\*, sea salt, red cabbage\*, onion\*, canola oil\*, cumin\*, cane sugar\*, vinegar\*, barley flour\*, sea salt



Bezlepková dieta

\*

BIO produkt



Bez mléčných výrobků



Bez vajec

**Polévka**Soup  
0,2 l**dýňový krém /hokaido pumpkin soup**

dýně hokaido\*, cibule\*, brambory\*, mrkev\*, zeleninový bujón\*, řepkový olej\*, mléko\*, ovesná mouka\*, mořská sůl, petrželová nať\*

hokaido pumpkin\*, onion\*, potatoes\*, vegetable bouillon\*, canola oil\*, milk\*, oat flour\*, sea salt, parsley tops\*

**Hlavní jídlo**Main course  
180 g**kuřecí burger, šťouchané brambory, listový salát se strouhanou mrkví a fenyklem /chicken burger, mashed potatoes, lettuce salad with grated carrot and fennel**

kuřecí maso z ekofarmy Trněný Újezd, cibule\*, vejce\*, strouhanka\*, ječné kroupy\*, česnek\*, koření paprika\*, mořská sůl, brambory\*, listový salát\*, mrkev\*, sladký fenykl\*, olivový olej\*, citrónová šťáva\*, mořská sůl

chicken from organic farm Trněný Újezd, onion\*, eggs\*, breadcrumb\*, groats\*, garlic\*, paprika\*, sea salt, potatoes\*, lettuce\*, carrot\*, sweet fennel\*, olive oil\*, lemon juice\*, sea salt

**Hlavní jídlo vegetariánské**Vegetarian main course  
180 g**špagetky s pyré z bílých fazolí a zeleniny /spaghetti pasta with bean-vegetable purée**

řepkový olej\*, cibule\*, mrkev\*, řapíkatý celer\*, bílá fazole\*, divoké koření\*, saturejka\*, česnek\*, mořská sůl, těstoviny špagetky\*

canola oil\*, onion\*, carrot\*, ribbed celery\*, white beans\*, wild spice\*, savory\*, garlic\*, sea salt, spaghetti pasta\*

**Namina pro mlsounka**Goodie for sweet-tooth.  
180 g**bavorské vdolečky se švestkovými povidly a strouhaným tvarohem /bavarian scones with plum jam and cottage cheese**

těsto: droždí, třtinový cukr\*, mléko\*, mouka pšeničná polohrubá\*, vejce\*, citronová kůra\*, mořská sůl, řepkový olej\*, povidla: švestky\*, třtinový cukr\*, citronová šťáva\*, skořice\*, tvrdý tvaroh

yeast, cane sugar\*, milk\*, wheat flour\*, eggs\*, lemon peel\*, sea salt, canola oil\*, plums\*, cane sugar\*, lemon juice\*, cinnamon\*, cottage cheese\*



Bezlepková dieta

\*

BIO produkt



Bez mléčných výrobků



Bez vajec

**Polévka**Soup  
0,2 l**kuřecí vývar s kořenovou zeleninou a těstovinami /chicken broth with root vegetables and pasta**

vývar z kuřete z ekofarmy Trněný Újezd, mrkev\*, celer\*, petržel\*, cuketa\*, mořská sůl, kmín\*, těstoviny\*

chicken broth from organic farm Trněný Újezd, carrot\*, celery\*, parsley\*, zucchinis\*, sea salt, cumin\*, pasta\*

**Hlavní jídlo**Main course  
180 g**guláš z vepřového masíčka, domácí kynutý celozrnný knedlík /pork goulash, homemade yeast whole dumplings**

vepřové maso\*, vývar z kostí\*, řepkový olej\*, cibule\*, koření paprika\*, rajčatový protlak\*, mořská sůl, česnek\*, mletý kmín\*, majoránka\*, pšeničná mouka\*, droždí, vejce\*, celozrnné pečivo

pork\*, broth from the bones\*, canola oil\*, onion\*, paprika\*, tomato purée\*, sea salt, garlic\*, ground cumin\*, marjoram\*, wheat flour\*, yeast, eggs\*, whole pastry\*

**Hlavní jídlo  
vegetariánské**

Vegetarian main course

**cuketové bramboráky s ovesnými vločkami, těstovinový salát se zeleninou /zucchinis pancakes with oat flakes, pasta salad with vegetables**

brambory\*, cuketa\*, česnek\*, vejce\*, ječná mouka\*, ovesné vločky\*, majoránka\*, mořská sůl, řepkový olej\*, těstoviny\*, rajčata\*, okurky\*, papriky\*, olivový olej\*, mořská sůl

potatoes\*, zucchinis\*, garlic\*, eggs\*, barley flour\*, oat flakes\*, marjoram\*, sea salt, canola oil\*, pasta\*, tomatoes\*, cucumbers\*, peppers\*, olive oil\*, sea salt



Bezlepková dieta

\*

BIO produkt



Bez mléčných výrobků



Bez vajec

**Polévka**Soup  
0,2 l**cizrnová polévka se zeleninou a naťovými bylinkami /chickpea soup with vegetables and herb tops**

řepkový olej\*, ovesná mouka\*, koření paprika\*, česnek\*, cizrna\*, brambory\*, celer\*, mrkev\*, petržel\*, naťové bylinky\*, mořská sůl, saturejka\*

canola oil\*, oat flour\*, paprika\*, garlic\*, chickpeas\*, potatoes\*, celery\*, carrot\*, parsley\*, herb tops\*, sea salt, savory\*

**Hlavní jídlo**Main course  
180 g**zapečené krůtí maso se sýrem, paprikami a těstovinami, pomerančovo-mrkvový salát /baked turkey with cheese, peppers and pasta, orange-carrot salad**

krůtí maso, cibule\*, řepkový olej\*, česnek\*, papriky\*, drcená rajčata\*, rajčatový protlak\*, bazalka\*, dobromysl\*, kravský sýr\*, těstoviny\*, mořská sůl, pomeranč\*, mrkev\*, třtinový cukr\*, citrónová šťáva\*

turkey, onion\*, canola oil\*, garlic\*, peppers\*, mashed tomatoes\*, tomato purée\*, sweet basil\*, oregano\*, cow's cheese\*, pasta\*, sea salt, oranges\*, carrot\*, cane sugar\*, lemon juice\*

**Hlavní jídlo vegetariánské**Vegetarian main course  
180 g**dušená kapusta s uzeným tofu a rýžovým nápojem, vařené brambory /stewed sprout with smoked tofu and rice cream, boiled potatoes**

uzené tofu\*, cibule\*, kapusta\*, řepkový olej\*, rýžový nápoj\*, česnek\*, kmín\*, mořská sůl, ječná mouka\*, brambory\*

smoked tofu\*, onion\*, sprout\*, canola oil\*, rice milk\*, garlic\*, cumin\*, sea salt, barley flour\*, potatoes\*



Bezlepková dieta

\*

BIO produkt



Bez mléčných výrobků



Bez vajec

18.10.2017



### Polévka

Soup  
0,2 l

### hovězí polévka s kapustou a rýží /beef soup wit cabbage and rice

hovězí vývar\*, mrkev\*, celer\*, petržel\*, kapusta\*, mořská sůl, bobkový list\*, libeček\*, tymián\*, rýže\*

beef broth\*, carrot\*, celery\*, parsley\*, cabbage\*, sea salt, bayleaf\*, lovage\*, thyme\*, rice\*



### Hlavní jídlo

Main course  
180 g

### krokety z platýse se sýrem a dýní, bramborová kaše, okurkový salát /plaice croquettes with cheese and pumpkin, potato purée, cucumber salad

platýs limanda, koření piráta Barbossy\*, řepkový olej\*, cibule\*, dýně\*, vejce\*, rýže\*, sýr\*, strouhanka\*, mořská sůl, brambory\*, mléko\*, máslo\*, salátová okurka\*, vinný ocet\*, třtinový cukr\*, mořská sůl

plaice limanda, fish spice\*, canola oil\*, onion\*, pumpkin\*, eggs\*, rice\*, cheese\*, breadcrumb\*, sea salt, potatoes\*, milk\*, butter\*, cucumber\*, vinegar\*, cane sugar\*, sea salt



### Hlavní jídlo vegetariánské

Vegetarian main course  
180 g

### zadělávané kedlubny na paprice, dušená rýže /kohlrabi fricassee with paprika, stewed rice

kedlubny\*, cibule\*, zeleninový bujón\*, mléko\*, řepkový olej\*, koření paprika\*, ječná mouka\*, libeček\*, rýže\*, mořská sůl

kohlrabi\*, onion\*, vegetable bouillon\*, milk\*, canola oil\*, paprika\*, barley flour\*, lovage\*, rice\*, sea salt



Bezlepková dieta

\*

BIO produkt



Bez mléčných výrobků



Bez vajec

19.10.2017



### Polévka

Soup  
0,2 l

### smetanová polévka s koprem, vejci a žampiony /cream soup with dill, eggs and mushrooms

brambory\*, mořská sůl, kmín\*, mléko\*, ovesná mouka\*, kopr\*, vejce\*, vinný ocet\*, žampiony

potatoes\*, sea salt, cumin\*, milk\*, oat flour\*, dill\*, eggs\*, vinegar\*, mushrooms



### Hlavní jídlo

Main course  
180 g

### kuřecí perkelt se zeleninou, dušená rýže /chicken perkelt with vegetables, stewed rice

kuřecí maso a vývar z kuřete z ekofarmy Trněný Újezd, řepkový olej\*, cibule\*, koření paprika\*, hrášek\*, kukuřice, mrkev\*, ječná mouka\*, mořská sůl, rýže\*

chicken and chicken broth from organic farm Trněný Újezd, canola oil\*, onion\*, paprika\*, peas\*, corn, carrot\*, barley flour\*, sea salt, rice\*



### Hlavní jídlo vegetariánské

Vegetarian main course  
180 g

### cuketový gulášek se zeleninou, vařené brambory /zucchini goulash with vegetables, boiled potatoes

cibule\*, řepkový olej\*, cuketa\*, ředkvičky\*, celer\*, drcená rajčata\*, česnek\*, paprika čerstvá\*, třtinový cukr\*, tymián\*, bazalka\*, ječná mouka\*, mořská sůl, brambory\*

onion\*, canola oil\*, zucchini\*, radishes\*, celery\*, mashed tomatoes\*, garlic\*, peppers\*, cane sugar\*, thyme\*, basil\*, barley flour\*, sea salt, potatoes\*



Bezlepková dieta

\*

BIO produkt



Bez mléčných výrobků



Bez vajec

**Polévka**Soup  
0,2 l**podzimní zeleninová polévka s quinoou /autumn vegetable soup with quinoa**

cibule\*, česnek\*, mrkev\*, brambory\*, dýně\*, brokolice\*, kapusta\*, zeleninový bujón\*, řepkový olej\*, bobkový list\*, libeček\*, kurkuma\*, kmín\*, mořská sůl, quinoa\*

onion\*, garlic\*, carrot\*, potatoes\*, hokaido pumpkin\*, broccoli, cabbage\*, vegetable bouillon\*, canola oil\*, bayleaf\*, lovage\*, turmeric\*, cumin\*, sea salt, quinoa\*

**Hlavní jídlo**Main course  
180 g**krůtí maso na česneku s patizonem, vařené brambory /turkey with garlic and patizon, boiled potatoes**

krůtí prsa, vývar z kuřete z ekofarmy Trněný Újezd, cibule\*, patizon\*, koření paprika\*, česnek\*, řepkový olej\*, ječná mouka\*, mořská sůl, rozmarýn\*, brambory\*

turkey, chicken broth from organic farm Trněný Újezd, onion\*, patizon\*, paprika\*, garlic\*, canola oil\*, barley flour\*, sea salt, rosemary\*, potatoes\*

**Hlavní jídlo vegetariánské**

Vegetarian main course

**těstoviny s míchanými vejci, smetanovým sýrem a pažitkou /pasta with sauce from eggs, cream cheese and chive**

cibule\*, řepkový olej\*, vejce\*, smetanový sýr\*, mléko\*, pažitka\*, mořská sůl, těstoviny\*

onion\*, canola oil\*, eggs\*, cream cheese\*, milk\*, chives\*, sea salt, pasta\*

**Ňamina pro mlsounka**Goodie for sweet-tooth.  
180 g**nudle s mákem, ovocným cukrem a másličkem, hruškový kompot /noodles with poppy seeds, fruit sugar and butter, pear compote**

nudle\*, mořská sůl, ovocný cukr, vanilkový cukr\*, mák\*, máslo\*, hrušky\*, citrónová šťáva\*, třtinový cukr\*, hřebíček\*, bydlyán\*, skořice\*

noodles\*, sea salt, fruit sugar, vanilla sugar\*, poppy seeds\*, butter\*, pears\*, lemon juice\*, cane sugar\*, cloves\*, star anise\*, cinnamon\*



Bezlepková dieta

\*

BIO produkt



Bez mléčných výrobků



Bez vajec

**Polévka**Soup  
0,2 l**čočková polévka s párečkem /lentil soup with sausages**

zelená čočka\*, cibule\*, brambory\*, česnek\*, řepkový olej\*, párky\*, mořská sůl, majoránka\*, ovesná mouka\*

lentil\*, onion\*, potatoes\*, garlic\*, canola oil\*, sausages\*, sea salt, marjoram\*, oat flour\*

**Hlavní jídlo**Main course  
180 g**kuličky z mletého masa s rajskou omáčkou, těstoviny /meat balls with tomato sauce, pasta**

hovězí a vepřové maso\*, vývar z kostí\*, cibule\*, řepkový olej\*, mořská sůl, rajčatový protlak\*, divoké koření\*, skořice\*, třtinový cukr\*, mrkev\*, celer\*, petržel\*, ječná mouka\*, těstoviny\*

beef and pork\*, broth from the bones\*, onion\*, canola oil\*, sea salt, tomato purée\*, wild spice\*, cinnamon\*, cane sugar\*, carrot\*, celery\*, parsley\*, barley flour\*, rice\*

**Hlavní jídlo  
vegetariánské**Vegetarian main course  
180 g**fazolová kaše z červené fazole, vařené brambory, blanširovaná zelenina /bean porridge of red beans, boiled potatoes, blanched vegetables**

brokolice\*, mrkev\*, květák\*, červená fazole\*, cibule\*, česnek\*, řepkový olej\*, majoránka\*, mořská sůl, brambory\*

broccoli\*, carrot\*, cauliflower\*, red beans\*, onion\*, garlic\*, canola oil\*, marjoram\*, sea salt, potatoes\*



Bezlepková dieta

\*

BIO produkt



Bez mléčných výrobků



Bez vajec



**Polévka**Soup  
0,2 l**kuřecí vývarek s rýžovými vločkami a vavřínem /chicken broth with rice flakes and bay leaf**

vývar z kuřete z ekofarmy Trněný Újezd, celer\*, mrkev\*, petržel\*, hrášek\*, cibule\*, mořská sůl, bobkový list\*, nové koření\*, rýžové vločky\*, bylinky\*

chicken broth from organic farm Trněný Újezd, celery\*, carrot\*, peas\*, onion\*, sea salt, bay leaf\*, allspice\*, rice flakes\*, herbs\*

**Hlavní jídlo**Main course  
180 g**smažený mletý steak z hoki, štouchané brambory, dušený hrášek s mrkví /fried hoki steak, mashed potatoes, stewed pea with carrot**

hoki, řepkový olej\*, koření piráta Barbossy\*, česnek\*, citronová šťáva\*, pažitka\*, ječné kroupy\*, vejce\*, strouhanka\*, mořská sůl, brambory\*, hrášek\*, mrkev\*, mořská sůl, olivový olej\*

hoki fish, canola oil\*, fish spice\*, garlic\*, lemon juice\*, chive\*, groats\*, eggs\*, breadcrumb\*, sea salt, potatoes\*, peas\*, carrot\*, olive oil\*

**Hlavní jídlo vegetariánské**Vegetarian main course  
180 g**zapečená rýže se zeleninou a sýrem, dušený hrášek s mrkví /baked rice with vegetables and cheese, stewed pea with carrot**

řepkový olej\*, cibule\*, česnek\*, kukuřice\*, brokolice\*, drcená rajčata\*, rýže\*, sýr\*, vejce\*, mléko\*, mořská sůl, strouhanka\*, hrášek\*, mrkev\*, olivový olej\*

canola oil\*, onion\*, garlic\*, corn\*, broccoli\*, mashed tomatoes\*, rice\*, cheese\*, eggs\*, milk\*, sea salt, breadcrumb\*, peas\*, carrot\*, olive oil\*



Bezlepková dieta

\*

BIO produkt



Bez mléčných výrobků



Bez vajec

**Polévka**Soup  
0,2 l**kapustová polévka s uzeným tempehem /sprout soup with smoked tempeh**

cibule\*, česnek\*, řepkový olej\*, kapusta\*, majoránka\*, mořská sůl, ovesná mouka\*, uzený tempeh, zeleninový bujón\*

onion\*, garlic\*, canola oil\*, sprout\*, marjoram\*, sea salt, oat flour\*, smoked tempeh, vegetable bouillon\*

**Hlavní jídlo**Main course  
180 g**kuřecí maso se sýrovou omáčkou, bramborové nočky /chicken with cheese sauce, potatoes gnocchi**

kuřecí maso z ekofarmy Trněný Újezd, řepkový olej\*, cibule\*, česnek\*, krémový sýr\*, ječná mouka\*, mléko\*, bramborové těsto\*

chicken from organic farm Trněný Újezd, canola oil\*, onion\*, garlic\*, cheese\*, barley flour\*, milk\*, potato dough\*

**Hlavní jídlo vegetariánské**Vegetarian main course  
180 g**hrachové krokety s mrkvičkou, bramborová kaše, jogurtový dresink s bylinkami /pea croquettes with carrot, potato purée, yoghurt dip with herbs**

řepkový olej\*, hrách\*, mrkev\*, celozrnné pečivo\*, hraška, mořská sůl, majoránka\*, česnek\*, cibule\*, strouhanka\*, brambory\*, mléko\*, máslo\*, jogurt\*, bylinky\*, mořská sůl

canola oil\*, peas\*, carrot\*, whole pastry\*, pea flour, sea salt, marjoram\*, garlic\*, onion\*, breadcrumb\*, potatoes\*, milk\*, butter\*, yoghurt\*, herbs\*, sea salt



Bezlepková dieta

\*

BIO produkt



Bez mléčných výrobků



Bez vajec

**Polévka**Soup  
0,2 l**hovězí vývar se zeleninkou a červenou pšenicí /beef broth with vegetables and red wheat**

hovězí vývar\*, mrkev\*, celer\*, petržel\*, hrášek\*, cibule\*, česnek\*, červená pšenice\*, bylinky\*, mořská sůl

beef broth\*, carrot\*, celery\*, parsley\*, peas\*, onion\*, garlic\*, red wheat\*, herbs\*, sea salt

**Hlavní jídlo**Main course  
180 g**krůtí masíčko s kapustou, mrkví a droždím, dušená rýže /turkey with vegetables and yeast, stewed rice**

krůtí maso, vývar z kuřete z ekofarmy Trněný Újezd, cibule\*, kapusta\*, mrkev\*, olej řepkový\*, lahůdkové droždí, mléko\*, česnek\*, mořská sůl, ječná mouka\*, rýže\*

turkey, chicken broth from organic farm Trněný Újezd, onion\*, sprout\*, carrot\*, canola oil\*, savory yeast, milk\*, garlic\*, sea salt, barley flour\*, rice\*

**Hlavní jídlo vegetariánské**Vegetarian main course  
180 g**seitan, knedlo, zelo /seitan, red cabbage, homemade yeast whole dumplings**

seitan, cibule\*, řepkový olej\*, koření paprika\*, mořská sůl, česnek\*, kmín\*, červené zelí\*, vinný ocet\*, mletý kmín\*, třtinový cukr\*, pšeničná mouka\*, droždí, vejce\*, celozrnné pečivo\*

seitan, onion\*, canola oil\*, paprika\*, sea salt, garlic\*, cummin\*, red cabbage\*, vinegar\*, cumin\*, cane sugar\*, wheat flour\*, yeast, eggs\*, whole pastry\*



Bezlepková dieta

\*

BIO produkt



Bez mléčných výrobků



Bez vajec

**Polévka**Soup  
0,2 l**zeleninová polévka s libečkem /vegetable soup with lovage**

řepkový olej\*, mrkev\*, celer\*, brokolice\*, cibule\*, květák\*, ovesná mouka\*, muškátový květ\*, hrášek\*, zeleninový bujón\*, mořská sůl, libeček\*

canola oil\*, carrot\*, celery\*, broccoli\*, onion\*, cauliflower\*, oat flour\*, muscat\*, peas\*, vegetable bouillon\*, sea salt, lovage\*

**Hlavní jídlo**Main course  
180 g**králík pečený na kořenové zelenině a jablkách, vařené brambory /baked rabbit with root vegetables and apples, boiled potatoes**

králíčí maso, kuřecí vývar z ekofarmy Trněný Újezd, cibule\*, mrkev\*, celer\*, petržel\*, jablka\*, kari\*, řepkový olej\*, mořská sůl, brambory\*

rabbit, chicken broth from organic farm Trněný Újezd, onion\*, carrot\*, celery\*, parsley\*, apples\*, curry\*, canola oil\*, sea salt, potatoes\*

**Hlavní jídlo  
vegetariánské**Vegetarian main course  
180 g**těstoviny s cuketou a rajčaty, sypané mozzarellou /pasta with zucchini and tomatoes, topped with mozzarella**

cibule\*, cuketa\*, olivový olej\*, drcená rajčata\*, česnek\*, pažitka\*, bazalka\*, mořská sůl, mozzarella\*, třtinový cukr\*, těstoviny\*

onion\*, zucchinis\*, olive oil\*, mashed tomatoes\*, garlic\*, chive\*, basil\*, sea salt, mozzarella\*, cane sugar\*, pasta\*

**Ňamina pro  
mlsounka**Goodie for sweet-tooth.  
180 g**jablečná zemiábába pro mlsounky /apple soufflé for sweet-tooth**

vánočka\*, vejce\*, mléko\*, mandle\*, rozinky\*, vanilkový cukr\*, perníkové koření\*, zakysaná smetana\*, jablka\*, javorový sirup\*, máslo\*

sweet bread\*, eggs\*, milk\*, almonds\*, raisins\*, vanilla sugar\*, gingerbread spice\*, sour cream\*, apples\*, maple syrup\*, butter\*



Bezlepková dieta

\*

BIO produkt



Bez mléčných výrobků



Bez vajec

**Polévka**Soup  
0,2 l**staročeská česnečka se zeleninkou a vejci /old czech garlic soup with vegetables and eggs**

brambory\*, mrkev\*, celer\*, petržel\*, česnek\*, cibule\*, kmín\*, vejce\*, mořská sůl, řepkový olej\*, zeleninový bujón\*

potatoes\*, carrot\*, celery\*, parsley\*, garlic\*, onion\*, cummin\*, eggs\*, sea salt, canola oil\*, vegetable bouillon\*

**Hlavní jídlo**Main course  
180 g**tokáň z vepřového masíčka se zelenými fazolkami, těstoviny /pork with bean pods, pasta**

vepřové maso\*, vývar z kostí\*, cibule\*, řepkový olej\*, mléko\*, majoránka\*, zelené fazolky\*, ječná mouka\*, mořská sůl, těstoviny\*

beef\*, broth from the bones\*, onion\*, canola oil\*, milk\*, marjoram\*, bean pods\*, barley flour\*, sea salt, pasta\*

**Hlavní jídlo  
vegetariánské**Vegetarian main course  
180 g**restované sojové pářečky na cibulce, listový špenát se smetanou, bramborový knedlík /roasted soy sausages with onion, spinach leaves with cream, potato dumplings**

sojové párky, cibule\*, řepkový olej\*, mořská sůl, listový špenát\*, smetana\*, cibule\*, česnek\*, ječná mouka\*, bramborové těsto\*

soy sausages, onion\*, milled cummin\*, sea salt, spinach leaves\*, cream\*, onion\*, garlic\*, barley flour\*, potato dough\*



Bezlepková dieta

\*

BIO produkt



Bez mléčných výrobků



Bez vajec

**Polévka**Soup  
0,2 l**polévka z čerstvého zelí, mrkve a brambor /cabbage soup with carrot and potatoes**

vývar z kuřete z ekofarmy Trněný Újezd, cibule\*, bílé zelí\*, mrkev\*, brambory\*, řepkový olej\*, drčený kmín\*, ovesná mouka\*, vinný ocet\*, mořská sůl, kopr\*

chicken broth from organic farm Trněný Újezd, onion\*, cabbage\*, carrot\*, potatoes\*, canola oil\*, cumin\*, oat flour\*, vinegar\*, sea salt, dill\*

**Hlavní jídlo**Main course  
180 g**krůtí roláda s nádivkou z vajec a zeleniny, celozrnný domácí kynutý knedlík /turkey roulade stuffed with eggs and vegetables, whole homemade yeast dumplings**

krůtí maso, vývar z kuřete z ekofarmy Trněný Újezd, cibule\*, česnek\*, řepkový olej\*, vejce\*, mořská sůl, míchaná zelenina\*, petrželová nať\*, celozrnné pečivo\*, pšeničná mouka\*, vejce\*, droždí

turkey, chicken broth from organic farm Trněný Újezd, onion\*, garlic\*, canola oil\*, eggs\*, sea salt, mixed vegetables\*, parsley tops\*, whole pastry\*, wheat flour\*, eggs\*, yeast

**Hlavní jídlo  
vegetariánské**Vegetarian main course  
180 g**pečená zelenina s batáty, šťouchané brambory /baked vegetables with batatas, mashed potatoes**

cibule\*, mrkev\*, květák\*, dýně hokaido\*, smetana\*, mléko\*, řepkový olej\*, majoránka\*, batáty\*, mořská sůl, zeleninový bujón\*, brambory\*

onion\*, carrot\*, cauliflower\*, hokaido pumpkin\*, cream\*, milk\*, canola oil\*, marjoram\*, batatas\*, sea salt, vegetable bouillon\*, potatoes\*



Bezlepková dieta

\*

BIO produkt



Bez mléčných výrobků



Bez vajec